

**Druk do karty usługi:  
USC 28 D01**

Nazwisko i imię .....  
Adres .....  
.....  
PESEL .....  
Nr tel. ....

Kołobrzeg, dnia .....

ADNOTACJA URZĘDOWA:  
data wpływu: .....

dekretacja : .....

USC.5353

**Kierownik  
Urzędu Stanu Cywilnego  
w Kołobrzegu**

**Wniosek o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji  
aktu urodzenia sporządzonego poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej**

Wnoszę o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji aktu  
urodzenia sporządzonego w roku..... przez .....  
w miejscowości ..... państwo.....

W poniższe rubryki należy wpisać tylko te dane, które występują w zagranicznym akcie urodzenia !

**I. Dane dotyczące urodzenia dziecka:**

1. Imię (imiona, kolejne imiona) .....
2. Nazwisko .....
3. Płeć .....
4. Data urodzenia.....
5. Miejsce urodzenia.....

**II. Dane dotyczące rodziców dziecka**

**OJCIEC**

**MATKA**

- |                                    |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|
| 1. Imię (imiona, kolejne imiona) . | ..... | ..... |
| 2. Nazwisko                        | ..... | ..... |
| 3. Nazwisko rodowe                 | ..... | ..... |
| 4. Data urodzenia                  | ..... | ..... |
| 5. Miejsce urodzenia               | ..... | ..... |

III. Wnoszę o zastosowanie następującej pisowni imion i nazwisk zgodnie z polskimi aktami stanu cywilnego.....

IV. Udzielam pełnomocnictwa do doręczeń w kraju : .....

**Zostałem/łam poinformowany/a, że przedłożone do transkrypcji dokumenty nie podlegają zwrotowi i zostaną załączone do akt zbiorowych sporządzanego aktu.**

**I N F O R M A C J A**

- Transkrypcja zagranicznego aktu urodzenia oznacza dosłowne przeniesienie treści tego aktu do rejestru stanu cywilnego bez dokonywania jakichkolwiek zmian.
- Akt urodzenia nie zawierający wszystkich danych, które winne być w nim zamieszczone, podlega uzupełnieniu .
- Akt urodzenia podlega sprostowaniu w razie błędnego lub nieściśłego jego zredagowania.

**Oświadczam , że przedłożony akt urodzenia nie został - w drodze transkrypcji - przeniesiony do rejestru stanu cywilnego za pośrednictwem polskiego urzędu stanu cywilnego**

**Przedkładam następujące załączniki :**

1. Oryginał aktu urodzenia nr .....  
/ odpis aktu urodzenia wydany na druku wielojęzycznym wydawany w krajach UE nie podlega tłumaczeniu /
2. Urzędowe tłumaczenie w/w dokumentu na język polski ,dokonanym przez tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości ,tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) lub konsula. Za dokumenty przetłumaczone przez konsula uznaje się również dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym i poświadczone przez konsula oraz dokumenty przetłumaczone z języka rzadko występującego na język znany konsulowi, a następnie przetłumaczone przez konsula na język polski
2. Pełnomocnictwo z dnia ...../ w przypadku składania wniosku przez pełnomocnika /
3. Dowód uiszczenia opłaty skarbowej na kwotę 50,00 zł
4. Inne.....

Kołobrzeg ,dnia .....

.....  
/ podpis wnioskodawcy /

**Zapłaty opłaty skarbowej dokonuje się z chwilą złożenia wniosku w kasie UM lub na rachunek bankowy Gminy Miasta Kołobrzeg z dopiskiem- „Opłata skarbowa USC”. Dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej należy dołączyć do wniosku. Oryginał dowodu zapłaty może zostać zwrócony podmiotowi dokonującemu wpłaty wyłącznie na żądanie .**

**Uwaga!**

**Aktualny numer rachunku bankowego Gminy Miasto Kołobrzeg podany na stronie BIP Urzędu Miasta Kołobrzeg.**